

ภาคผนวก ข

ตัวอย่างบัตรผ่านแดนและหนังสือเดินทาง

ตัวอย่าง บัตรผ่านแดน (Border Pass) ที่ออกโดยรัฐบาลพม่า

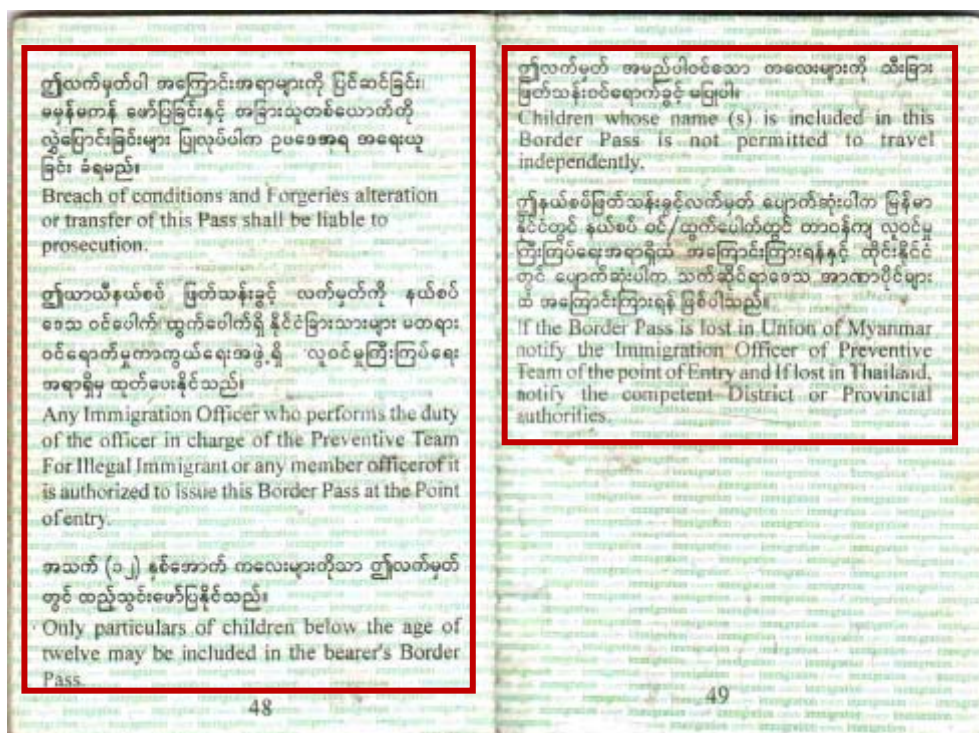
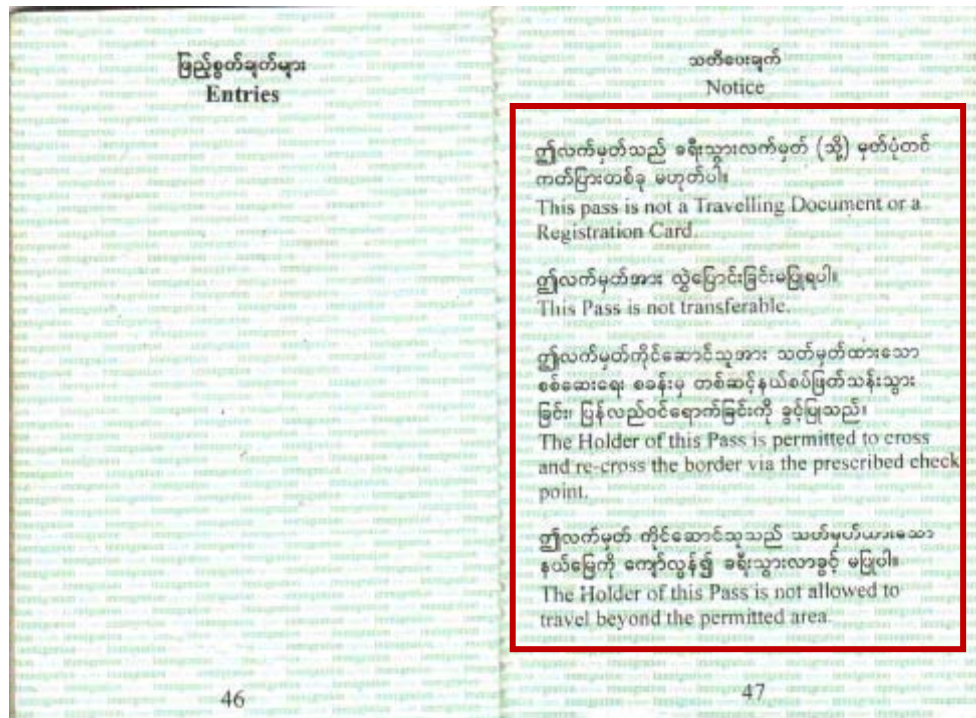


Name **MA THIDAR**
 Father's Name **U MAE**
 Sex **FEMALE**
 Extension of Validity
 ID Card Number **KT14 014912**
 Date of Birth **1989**
 Extended to
 Done at
 Date
 Occupation **DEPENDANT**
 Nationality **MYANMAR**
 Height **5**
 Place of Birth **RAW THAUNG**
 Address **KANAWAR ST. KAT**
 Visible Distinguishing Mark **16-11-1989**
 Signature and Seal of
 Authorized Issuing Officer
 Signature and Seal of
 Authorized Issuing Officer

ဤနယ်စပ်ဖြတ်သန်းခွင့် လက်မှတ်သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာ
 နိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံအစိုးရ နှစ်နိုင်ငံ သဘောတူ
 ချက်အရ ချုပ်ဆိုထားသော စာချုပ်အရ နှစ်နိုင်ငံစပ် ဖြတ်
 သန်းသွားလာရန် ထုတ်ပေးသော လက်မှတ်ဖြစ်ပြီး ထိုင်းနိုင်ငံ
 အထိ ဝင်ခွင့်ပြုပြီး မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လည် ဝင်ရောက် ခွင့်ပြု
 သည်။

This Border Pass is issued under the Agreement
 between the Government of the Union of
 Myanmar and the Government of the Kingdom
 of Thailand on Border Crossing between the two
 countries on 16-5-97. It is solely used to
 facilitate the bearer to enter the township.....
 in Thailand and return to The Union of Myanmar.

ထွက်ခွာသည့် Date of Departure	ပြန်ရောက်သည့် Date of Arrival	တာဝန်ခံလက်မှတ် Signature of Officer in charge
29 NOV 2008	20 NOV 2008	
	26 NOV 2008	
	2 DEC 2008	
	-2 DEC 2008	



1444444444



EMERGENCY CERTIFICATE

Portrait of bearer.



Draw a full length print of bearer.

The bearer _____ whose photograph is attached hereto states that _____ is a _____ subject born at _____.

This Certificate is issued to _____ for the purpose of travelling to _____ FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY via _____ leaving England on the _____ day of _____ 1978.



Details of the Bearer:-

Age: _____ years

Occupation: _____

Height: _____ metres

Marks of Identification: _____

Ministry of Foreign Affairs,
England.

Date of Issue: _____ 12 OCTOBER 1978 (1978)

ชำระค่าธรรมเนียมแล้ว
FEE PAID

No. V.38/2006

EMERGENCY CERTIFICATE

Photograph of Bearer



The bearer... Mrs. Ayu Namtep..... whose
photograph is attached hereto states that.... she....
is a..... subject born at Myanmar.....

This Certificate is issued to..... her..... for the
purpose of travelling to..... China.....

via..... leaving Thailand on
the 22nd..... day of..... July, 2006.....

(Signature or right thumb print of bearer)

Ayu Namtep

Director of Visa and Travel Documents Division

Description of the Bearer :-

Date of Birth : 23 February 1955 Age : 51 years,

Occupation : Professor

Height : 1.47 metre

Marks of Identification :

Department of Consular Affairs,

Ministry of Foreign Affairs,

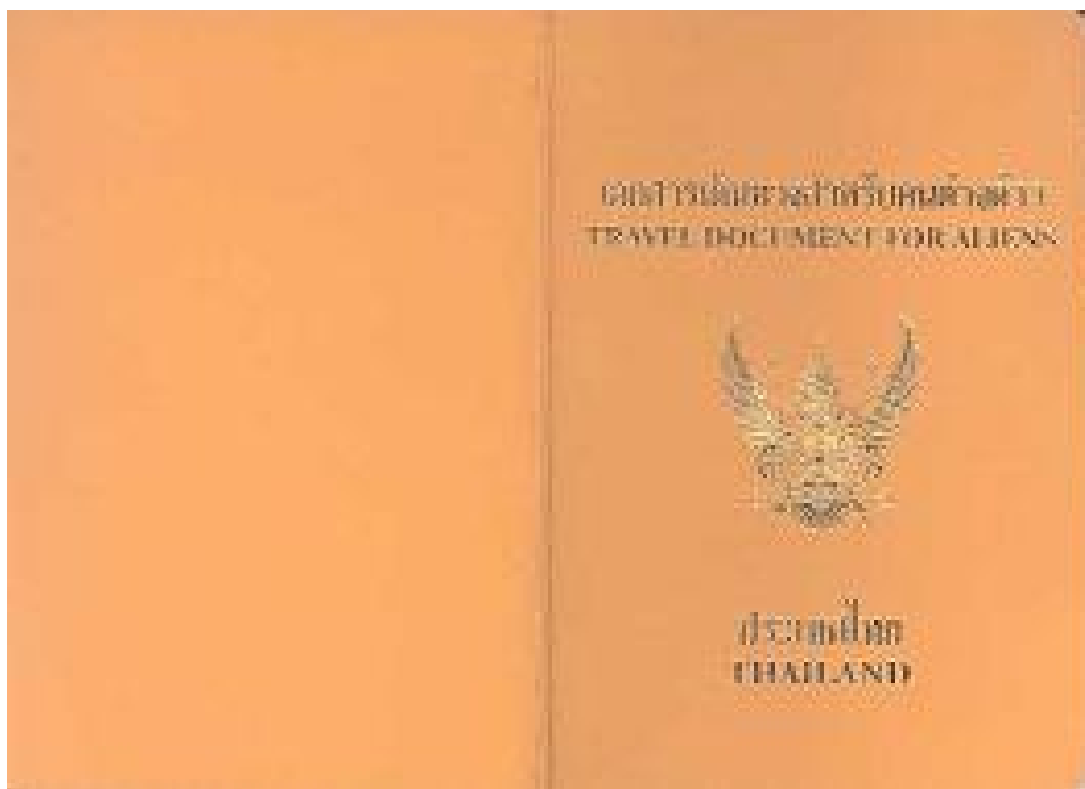
Bangkok, Thailand.

Date of Issue..... - 4 JUL 2006.....

Date of Expiry..... 3 JUL 2007.....

นางอวยุ นามเตป

เพื่อใช้ในการเดินทางเป็นตัวแทนประเทศไทย ไปยังจังหวัด ม. สาธารณรัฐประชาชน
ตามหนังสือที่ ๓๕๐๐๒๙.๑๔/๒๕๔๖ ลงวันที่ ๗ กรกฎาคม ๒๕๔๙



[illegible]

0000000000

VISAS

0000000000

GRATIS

VISAS

NON-IMMIGRANT RE-ENTRY VISA

No. 2303/2551

Category D

Seen at the Ministry of Foreign Affairs,
Bangkok, on 1 JUL 2008

Good for single journey to Thailand.

This visa must be utilized before
30 SEP 2008

if passport remains valid.

S. Kanyathong

Director of Visa and Travel Documentation Division

